

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa §269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

medzi týmito zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
Sídlo: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava
IČO: 36 070 513
Zastúpená: Ing. Róbert Šimončič, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice,
(ďalej len ako „**Vykonávateľ**“)

a

Obchodné meno: **DEKONA s.r.o.**
Sídlo: Buzulucká 3, Zvolen, 96001
IČO: 36010464
DIČ:
Zastúpený: Ing. Ivan Palko
Bankové spojenie:
(ďalej len ako „**Účastník**“)

(Vykonávateľ a účastník ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“ a každý zvlášť aj ako „**zmluvná strana**“)

Preamble

Zmluvné strany uzavárajú túto zmluvu pre účel naplnenia cieľov národného projektu „Podpora internacionálizácie MSP“. Zmluva zohľadňuje podmienky schémy na podporu malého a stredného podnikania v SR (schéma pomoci de minimis), na základe ktorej sa pomoc účastníkovi poskytuje. Poskytovateľom minimálnej pomoci je Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len ako „poskytovateľ“) v zastúpení Slovenskou agentúrou pre rozvoj investícií a obchodu ako vykonávateľom schémy (ďalej len ako „vykonávateľ“) v súlade s § 7 ods. 3 zákona č. 358/2015 Z. z.. Vykonávateľ schémy v mene poskytovateľa a na jeho účet vykonáva úlohy spojené s poskytovaním pomoci podľa tejto zmluvy.

Čl. I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a stanovenie podmienok, za ktorých sa účastník zúčastní medzinárodného priemyselného subkontraktáčného veľtrhu MIDEST 2018, ktorý sa uskutoční v termíne 27. – 30. marca 2018 v rámci národného projektu „Podpora internacionálizácie MSP“ (ďalej len „**Podujatie**“), kód ITMS2014+ projektu 313031H810. Účastník vyhlasuje, že splnil podmienky poskytnutia pomoci, s podmienkami účasti na Podujatí a s podmienkami spolupráce sa podrobne oboznámil, a zaväzuje sa ich dodržiavať.

- 1.2 Účastník sa pri svojej účasti na Podujatí zaväzuje počas celej doby trvania Podujatia propagovať dobré meno Slovenskej republiky v zahraničí.
- 1.3 Vykonávateľ poskytne účastníkovi možnosť zúčastniť sa na Podujatí, a to v prípade riadneho a včasného splnenia všetkých podmienok účasti.
- 1.4 Vykonávateľ sa zaväzuje poskytnúť účastníkovi nasledovné služby:
- zabezpečenie účasti v rámci spoločnej expozície v národnom stánku počas trvania výstavy/veľtrhu v zahraničí, ktorá zahŕňa výdavky na návrh a výstavbu výstavného stánku, montáž/demontáž výstavnej plochy vrátane jednotného grafického konceptu, prenájom výstavnej plochy a prevádzkové výdavky na chod stánku (pripojenie elektriny, prívod a odpad vody, spotreba energie a vody, upratovanie, poistenie expozície na mieste konania Podujatia)
 - prepravu informačných a propagačných materiálov a exponátov (vrátane colnej agendy) v celkovej hmotnosti do 50 kg (aj v prípade paletového balenia), pričom exponáty a informačné/propagačné materiály odovzdá Účastník na prepravu na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu priamo poskytovateľovi služieb (technickému realizátorovi, s ktorým má Vykonávateľ uzatvorenú Zmluvu o poskytovaní služieb), ktorého mu v dostatočnom predstihu spolu s adresou miesta odovzdania oznámi Vykonávateľ. Účastník poskytne Vykonávateľovi kópiu odovzdávacieho /preberacieho protokolu. Účastník môže odovzdať informačné a propagačné materiály a exponáty na prepravu aj priamo Vykonávateľovi v mieste jeho sídla, ktorý ich prevzatie potvrdí odovzdávacím/preberacím protokolom; v takomto prípade Účastník týmto berie na vedomie, že Vykonávateľ nezodpovedá za škodu na informačných a propagačných materiáloch a exponátoch spôsobenou prepravou do momentu ich odovzdania poskytovateľovi služieb/technickému realizátorovi na základe odovzdávacieho /preberacieho protokolu na určenom mieste. Vykonávateľ poskytne Účastníkovi kópiu tohto odovzdávacieho /preberacieho protokolu.
 - zabezpečenie spoločných služieb v národnom stánku – zabezpečenie prevádzky stánku na mieste, drobné občerstvenie, WIFI pre vystavovateľov
 - zápis do katalógu vystavovateľov, vystavovateľské preukazy
 - sprievodný program aj s konferenčným priestorom (zodpovedajúci charakteru akcie, príslušnému teritóriu, napr. seminár, workshop, tlačová konferencia, spoločná multimediálna prezentácia a pod.)
- 1.5 Všetky ostatné náklady okrem nákladov Vykonávateľa uvedených v bode 1.4 tohto článku hradí účastník – najmä cestovné a pobytové náklady, stravu, poistenie exponátov a vlastného firemného vybavenia a náklady súvisiace s nadštandardnými požiadavkami na dodávateľské služby.
- 1.6 Predpokladaná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci je 8 965,20 Eur („slovom osemtisícdeväťstošesťdesiat päť eur a dvadsať centov“)
- 1.7 Skutočná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci bude vyčíslená po uskutočnení Podujatia a zároveň za evidovaná v systéme pre evidenciu a monitorovanie štátnej pomoci- IS SEMP. O skutočnej výške sumy poskytnutej minimálnej pomoci bude účastník informovaný do 20-tich kalendárnych dní po realizácii Podujatia písomne prostredníctvom e-mailu na adresy uvedené v čl. VI. bod 6.4. tejto zmluvy.

- 1.8 Účastník berie na vedomie, že minimálna pomoc poskytnutá na základe tejto zmluvy predstavuje prostriedky poskytnuté z rozpočtu Európskej únie a prostriedky zo štátneho rozpočtu SR.

Čl. II.
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Vykonávateľ má právo byť informovaný o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy a účastník je povinný o týchto skutočnostiach komunikovať s Vykonávateľom. Pre tento účel je účastník povinný bezodkladne po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzve, poskytnúť a doručiť Vykonávateľovi akékol'vek správy, podklady, vyhlásenia a stanoviská účastníka.
- 2.2 Účastník sa zaväzuje, že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu pomoc poskytla, a že vráti poskytnutú pomoc podľa čl. III bod 3.3, ak takéto podmienky poruší.
- 2.3 Účastník berie na vedomie, že Vykonávateľ sa zaväzuje umožniť mu využívať jemu určené priestory a zabezpečiť jeho účasť na Podujatí. Tieto priestory je účastník povinný využívať v súlade s predpismi a pokynmi organizátora. Na požiadanie Vykonávateľa tiež účastník umiestni do výstavných, resp. účastníckych priestorov aj propagačné a iné materiály, ktoré mu Vykonávateľ doručí.
- 2.4 Účastník berie na vedomie, že exponáty, príp. ostatné materiály, ktoré bude vystavovať na veľtrhu podliehajú písomnému/elektronickému schváleniu zo strany Vykonávateľa, aby nebolo ohrozené dobré meno Vystavovateľa a Slovenskej republiky a neboli porušené zmluvné podmienky výstaviska. Účastník predloží v dostatočnom predstihu minimálne 1 mesiac pred konaním veľtrhu na schválenie zoznam vystavovaných exponátov, príp. ostatných materiálov, v prípade nejasností je účastník povinný predložiť vzorku exponátu. V prípade, ak jednotlivé exponáty vyžadujú špeciálne certifikáty, resp. povolenia, účastník musí dodržať lehoty na ich doručenie zadané Vykonávateľom. Ak túto povinnosť účastník poruší, znáša dodatočné náklady spojené s doručením predmetných certifikátov technickému realizátorovi, resp. jeho subdodávateľovi, ktorý zabezpečuje prepravu na miesto konania Podujatia.
- 2.5 Účastník sa po dobu účasti na Podujatí zaväzuje aktívne prezentovať a propagovať Slovenskú republiku, činnosť, produkty alebo služby svojej spoločnosti v maximálnom počte 3 (troch) zástupcov za podmienok a zásad poctivého obchodného styku, ako aj činnosť Vykonávateľa.
- 2.6 Účastník je povinný dodržiavať všetky zákony a predpisy viažuce sa k tejto zmluve. Účastník nesie výlučnú zodpovednosť za škody voči Vykonávateľovi, Európskej komisii a tretím stranám, ktoré im spôsobí v dôsledku účasti, resp. neúčasti na podujatí.
- 2.7 Expozície na veľtrhu vychádzajú z jednotného dizajnu, a preto vnášanie vlastných dekoračných materiálov prípadne interiérového vybavenia zo strany Účastníka je povolené len po vzájomnej dohode zmluvných strán.

- 2.8 Účastník je povinný strpieť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ vo veciach týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a dopnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP s oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:
- a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a šport Slovenskej republiky zastúpené Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky a ním poverené osoby;
 - b) Útvar vnútorného auditu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a šport Slovenskej republiky, útvar vnútorného auditu Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu;
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov;
 - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
 - g) Vykonávateľ a ním poverené osoby;
 - h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Oprávnené osoby uvedené v tomto odseku sú oprávnené vykonať kontrolu alebo audit v súvislosti o zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorej predmetom je národný projekt uvedený v čl. I. ods. 1.1. tejto zmluvy, a to do 31. decembra 2028.

Čl. III. Finančné plnenie a sankcie

- 3.1 Finančné náklady súvisiace s plnením tejto zmluvy poskytovaním služieb podľa čl. I bod 1.4 tejto zmluvy znáša Vykonávateľ za účelom napĺňania cieľov a priorit národného projektu „Podpora internacionálizácie MSP“.
- 3.2 V prípade, ak účastník stornuje svoju účasť po podpise tejto zmluvy okrem čl. V, bod 5.2. alebo ak závažne poruší svoje zmluvné povinnosti podľa čl. V bod 5.3, prípadne sa nedostaví na Podujatie aj napriek tomu, že sa tak podpisom tejto zmluvy zaviazał, je povinný Vykonávateľovi vrátiť skutočnú výšku poskytnutej pomoci podľa čl. I bod 1.7., ktorú mu vyčíslí Vykonávateľ v Žiadosti o vrátenie pomoci a ktorú uhradí na účet Vykonávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 pracovných dní odo dňa doručenia Žiadosti o vrátenie pomoci. Táto čiastka mu bude vyčíslená po realizácii Podujatia z prostriedkov, ktoré musel Vykonávateľ preukázať ne vynaložiť na zabezpečenie účasti účastníka na Podujatí. Stornovaním svojej účasti sa rozumie akékoľvek písomné alebo e-mailové oznamenie o zrušení svojej účasti na Podujatí .

- 3.3 Vykonávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z výšky sumy minimálnej pomoci uvedenej v Žiadosti o vrátenie pomoci podľa predchádzajúceho bodu v prípade, že ju účastník neuhradí v lehote uvedenej v bode 3.2. za každý, aj začatý deň omeškania.
- 3.4 Účastník berie na vedomie, že pokial' má voči Vykonávateľovi neuhradený akýkol'vek záväzok, nie je ďalej oprávnený na získanie podpory v rámci Podujatí Národného projektu.

Čl. IV. Ochrana dôverných informácií

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti dotknutých strán o všetkých informáciách týkajúcich sa tejto zmluvy, skutočnostiach týkajúcich sa činnosti druhej zmluvnej strany a jej klientov, organizácie prevádzky, obchodu a know-how.
- 4.2 Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
 - (a) mala niektorá zo zmluvných strán k dispozícii už pred sprístupnením od druhej zmluvnej strany;
 - (b) boli zverejnené v čase sprístupnenia alebo následne sa stali verejne prístupné;
 - (c) boli legálne získané od tretej strany, ktorá písomne potvrdzuje, že informácie neboli predmetom zmluvy o mlčanlivosti;
 - (d) na ich zverejnenie alebo sprístupnenie je niektorá zo zmluvných strán povinná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky; alebo
 - (e) ak ich zmluvná strana sprístupní svojmu profesionálnemu poradcovi (právnemu, daňovému), ktorý je viazaný povinnosťou mlčanlivosti.
 - (f) súvisia s poskytovaním informácií osobám oprávneným na výkon kontroly alebo auditu

Čl. V. Ukončenie zmluvy

- 5.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 5.2 Zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy bez uvedenia dôvodu (stornovať zmluvu) do troch pracovných dní po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 5.3 Vykonávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia zmluvných povinností a podmienok poskytnutia pomoci zo strany účastníka:
 - ak zistí zamlčané alebo nepravdivé skutočnosti o účastníkovi podujatia, prípadne nepravdivé informácie uvedené v prílohách registračného formulára alebo

- ak Účastník neposkytol Vykonávateľovi potrebnú súčinnosť po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzval.

5.4 Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu skončenia Podujatia. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 6.2 Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť výhradne písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Pokial' by sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy ukázalo byť neplatným alebo nevynúiteľným alebo sa ním stalo po uzavorení zmluvy, potom táto skutočnosť nespôsobí neplatnosť ani nevynúiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy, ak nevyplýva z ustanovení právnych predpisov inak. Zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné ustanovenia ustanoveniami platnými tak, aby sa čo najmenej odlišovali od pôvodných ustanovení, majúc vždy na zreteli predmet a účel tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany uvádzajú kontaktné osoby:
- a) zo strany Vykonávateľa:
Meno: Ing. Miroslava Kudelásová, e-mail:
- b) zo strany účastníka – kontaktná osoba:
Meno: Peter Danihel, e-mail:
- b) zo strany účastníka – štatutárneho zástupcu:
Meno: Ing. Ivan Palko, e-mail:
- 6.5 Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, dva pre Vykonávateľa a jeden pre účastníka.
- 6.6 Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že zneniu zmluvy porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislavе, dňa 5.3. 2018

V Košiciach, dňa 2.3. 2018

.....
Róbert Šimončič
Generálny riaditeľ SARION

.....
Ing. Ivan Palko
Konateľ DEKONA s.r.o.